

**VEREINTE
NATIONEN**

Verteilung
ALLGEMEIN

Generalversammlung

A/RES/52/108
18. Februar 1998

Zweiundfünfzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 109

RESOLUTION DER GENERALVERSAMMLUNG

[aufgrund des Berichts des Dritten Ausschusses
(A/52/641)]

52/108. Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt

Die Generalversammlung,

unter Hinweis auf ihre früheren Resolutionen über die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt,

sowie unter Hinweis darauf, daß das Ziel der Dekade darin besteht, die internationale Zusammenarbeit zur Lösung der Probleme zu verstärken, denen sich die autochthonen Bevölkerungsgruppen auf Gebieten wie den Menschenrechten, der Umwelt, der Entwicklung, der Bildung und der Gesundheit gegenübersehen, und daß die Dekade unter dem Motto "Autochthone Bevölkerungsgruppen: Partnerschaft in der Aktion" steht,

in der Erwägung, daß es geboten ist, die autochthonen Bevölkerungsgruppen bei der Planung und Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt¹ zu konsultieren und mit ihnen zusammenzuarbeiten und daß eine angemessene finanzielle Unterstützung seitens der internationalen Gemeinschaft, so auch Unterstützung seitens des Systems der Vereinten Nationen, sowie geeignete Koordinierungs- und Kommunikationsmechanismen erforderlich sind,

¹Resolution 50/157, Anlage.

1. *nimmt Kenntnis* von dem Bericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt²;

2. *erklärt*, daß sie sich des Wertes und der Vielfalt der Kulturen und der gesellschaftlichen Organisationsformen der autochthonen Bevölkerungsgruppen bewußt und davon überzeugt ist, daß die Entwicklung der autochthonen Bevölkerungsgruppen in ihren Ländern zum sozioökonomischen, kulturellen und ökologischen Fortschritt in allen Ländern der Welt beitragen wird;

3. *betont*, daß es wichtig ist, daß die menschliche und institutionelle Kapazität der autochthonen Bevölkerungsgruppen gestärkt wird, damit sie eigene Lösungen für ihre Probleme erarbeiten können, wiederholt zu diesem Zweck ihre Empfehlung, die Universalität der Vereinten Nationen möge erwägen, in jeder Region eine oder mehrere bereits bestehende Hochschulen finanziell zu unterstützen, die die Funktion von Kompetenzzentren und der Verbreitung von Fachwissen übernehmen sollen, indem sie unter anderem einschlägige Studien durchführen, und bittet die Menschenrechtskommission, geeignete Umsetzungsmaßnahmen zu empfehlen;

4. *stellt fest*, daß das Aktivitätenprogramm für die Dekade im Laufe der Dekade überprüft und aktualisiert werden kann und daß der Wirtschafts- und Sozialrat und die Generalversammlung die Ergebnisse der Aktivitäten zur Halbzeit der Dekade überprüfen sollen, um Hindernisse bei der Verwirklichung der Ziele der Dekade aufzuzeigen und Lösungen für deren Überwindung zu empfehlen;

5. *beschließt*, die Hohe Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte zur Koordinatorin der Internationalen Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt zu ernennen, und ersucht die Hohe Kommissarin, in dieser Eigenschaft

a) die Ziele der Dekade zu fördern und bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben den besonderen Belangen der autochthonen Bevölkerungsgruppen Rechnung zu tragen;

b) wie in der Resolution 1997/32 der Menschenrechtskommission vom 11. April 1997³ beschrieben, im Benehmen mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen und den zuständigen Organisationen der Vereinten Nationen die Veranstaltung eines Workshops für Forschungseinrichtungen und Hochschulen zu erwägen, der sich insbesondere mit Fragen befaßt, die die autochthonen Bevölkerungsgruppen betreffen;

c) der Verbreitung von Informationen über die Lage, die Kulturen, die Sprachen, die Rechte und die Bestrebungen der autochthonen Bevölkerungsgruppen gebührende Aufmerksamkeit zu widmen;

²A/52/509.

³Siehe *Official Records of the Economic and Social Council, 1997, Supplement No. 3 (E/1997/23)*, Kap. II, Abschnitt A.

d) der Generalversammlung über den Generalsekretär einen jährlichen Bericht über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Dekade vorzulegen;

6. *erklärt erneut*, daß die Verabschiedung einer Erklärung über die Rechte der autochthonen Bevölkerungsgruppen eines der Hauptziele der Dekade darstellt, und unterstreicht, wie wichtig es ist, daß Vertreter der autochthonen Bevölkerungsgruppen wirksam an der gemäß Resolution 1995/32 der Menschenrechtskommission vom 3. März 1995⁴ eingerichteten, allen Mitgliedstaaten offenstehenden intersessionalen Arbeitsgruppe der Menschenrechtskommission mitwirken;

7. *erklärt außerdem erneut*, daß eines der im Aktivitätenprogramm aufgeführten Ziele der Dekade darin besteht, die Einrichtung eines ständigen Forums für autochthone Bevölkerungsgruppen im Rahmen des Systems der Vereinten Nationen zu prüfen;

8. *begrüßt es*, daß der zweite Workshop über die Einrichtung eines ständigen Forums für autochthone Bevölkerungsgruppen im Rahmen des Systems der Vereinten Nationen vom 30. Juni bis 2. Juli 1997 in Santiago abgehalten wurde, nimmt Kenntnis von dem diesbezüglichen Bericht⁵ und empfiehlt, die Menschenrechtskommission möge auf ihrer vierundfünfzigsten Tagung die Ergebnisse des Workshops und die Stellungnahmen berücksichtigen, die der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte von seiten der Regierungen, der zuständigen Organe und Organisationen der Vereinten Nationen, der Sonderorganisationen, der nichtstaatlichen Organisationen und der Organisationen der autochthonen Bevölkerungsgruppen zugegangen sind, wenn es um die weitere Prüfung dessen geht, ob im Rahmen des Systems der Vereinten Nationen ein ständiges Forum für autochthone Bevölkerungsgruppen eingerichtet werden soll;

9. *begrüßt außerdem*, daß vom 24. bis 28. November 1997 in Madrid ein Workshop über traditionelles Wissen und biologische Vielfalt abgehalten wurde, mit dem Auftrag, die Umsetzung von Artikel 8 Buchstabe j) des Übereinkommens über die biologische Vielfalt⁶ im Hinblick auf die Rolle des traditionellen Wissens, der Innovationen und der Praktiken autochthoner und lokaler Gemeinwesen bei der bestandfähigen Nutzung der biologischen Vielfalt zu untersuchen;

10. *legt den Regierungen nahe*, die Dekade zu unterstützen, indem sie

a) im Benehmen mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen entsprechende Programme, Pläne und Berichte im Zusammenhang mit der Dekade ausarbeiten;

b) sich im Benehmen mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen bemühen, den autochthonen Bevölkerungsgruppen mehr Verantwortung für ihre eigenen Angelegenheiten zu

⁴Ebd., 1995, *Supplement No. 3* (E/1995/23 und Korr.1 und 2), Kap. II, Abschnitt A.

⁵E/CN.4/SUB.2/AC.4/1997/CRP.1.

⁶Siehe Umweltprogramm der Vereinten Nationen, *Convention on Biological Diversity* (Zentrum für Aktivitäten des Programms für Umweltrecht und Umweltinstitutionen), Juni 1992.

geben und ihnen bei Entscheidungen über die sie betreffenden Angelegenheiten ein wirksames Mitspracherecht einzuräumen;

c) nationale Komitees oder andere Mechanismen schaffen, an denen autochthone Bevölkerungsgruppen beteiligt sind, um sicherzustellen, daß die Ziele und Aktivitäten der Dekade auf der Grundlage der vollen Partnerschaft mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen geplant und durchgeführt werden;

d) Beiträge an den Treuhandfonds der Vereinten Nationen für die Internationale Dekade der autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt entrichten;

e) gemeinsam mit anderen Gebern Beiträge an den Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für autochthone Bevölkerungsgruppen entrichten, um den Vertretern autochthoner Bevölkerungsgruppen dabei behilflich zu sein, an der Arbeitsgruppe für autochthone Bevölkerungsgruppen der Unterkommission für die Verhütung von Diskriminierung und den Schutz von Minderheiten und an der allen Mitgliedstaaten offenstehenden intersessionalen Arbeitsgruppe der Menschenrechtskommission mitzuwirken, die damit beauftragt ist, den Entwurf einer Erklärung über die Rechte autochthoner Bevölkerungsgruppen zu erarbeiten;

f) erwägen, zur Unterstützung der Verwirklichung der Ziele der Dekade nach Bedarf Beiträge an den Fonds für die Entwicklung der autochthonen Bevölkerungsgruppen Lateinamerikas und der Karibik zu entrichten;

g) in Zusammenarbeit mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen sowie den zwischenstaatlichen und nichtstaatlichen Organisationen Mittel für Aktivitäten zur Verwirklichung der Ziele der Dekade benennen;

11. *bittet* die Finanz- und Entwicklungsinstitutionen, die operativen Programme und die Sonderorganisationen der Vereinten Nationen, im Einklang mit den bestehenden Verfahren ihrer Leitungsgremien

a) im Rahmen ihres jeweiligen Zuständigkeitsbereichs der Verbesserung der Lebensbedingungen der autochthonen Bevölkerungsgruppen höhere Priorität einzuräumen und dafür mehr Mittel bereitzustellen, unter besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse der in den Entwicklungsländern lebenden autochthonen Bevölkerungsgruppen, namentlich indem sie gezielte Aktionsprogramme zur Verwirklichung der Ziele der Dekade erstellen;

b) auf geeignetem Weg und in Zusammenarbeit mit den autochthonen Bevölkerungsgruppen Sonderprojekte zur Stärkung ihrer Initiativen auf Gemeinwesenebene einzuleiten und den Austausch von Informationen und Fachwissen zwischen den autochthonen Bevölkerungsgruppen und anderen in Frage kommenden Sachverständigen zu erleichtern;

c) Anlaufstellen für die Koordinierung der Aktivitäten im Rahmen der Dekade mit dem Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte zu bestimmen;

12. *empfiehlt*, der Generalsekretär möge sicherstellen, daß koordinierte Folge-
maßnahmen zu den Empfehlungen betreffend autochthone Bevölkerungsgruppen getroffen
werden, die auf den einschlägigen Weltkonferenzen abgegeben wurden, nämlich der vom
14. bis 25. Juni 1993 in Wien abgehaltenen Weltkonferenz über Menschenrechte, der vom
3. bis 14. Juni 1992 in Rio de Janeiro (Brasilien) abgehaltenen Konferenz der Vereinten
Nationen über Umwelt und Entwicklung, der vom 5. bis 13. September 1994 in Kairo
abgehaltenen Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung, der vom 4. bis
15. September 1995 in Beijing abgehaltenen Vierten Weltfrauenkonferenz und dem vom
6. bis 12. März 1995 in Kopenhagen abgehaltenen Weltgipfel für soziale Entwicklung;

13. *ersucht* die Hohe Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte, der
Generalversammlung auf ihrer dreiundfünfzigsten Tagung über den Generalsekretär einen
Bericht über die Durchführung des Aktivitätenprogramms für die Dekade vorzulegen;

14. *beschließt*, den Punkt "Aktivitätenprogramm für die Internationale Dekade der
autochthonen Bevölkerungsgruppen der Welt" in die vorläufige Tagesordnung ihrer
dreiundfünfzigsten Tagung aufzunehmen.

*70. Plenarsitzung
12. Dezember 1997*